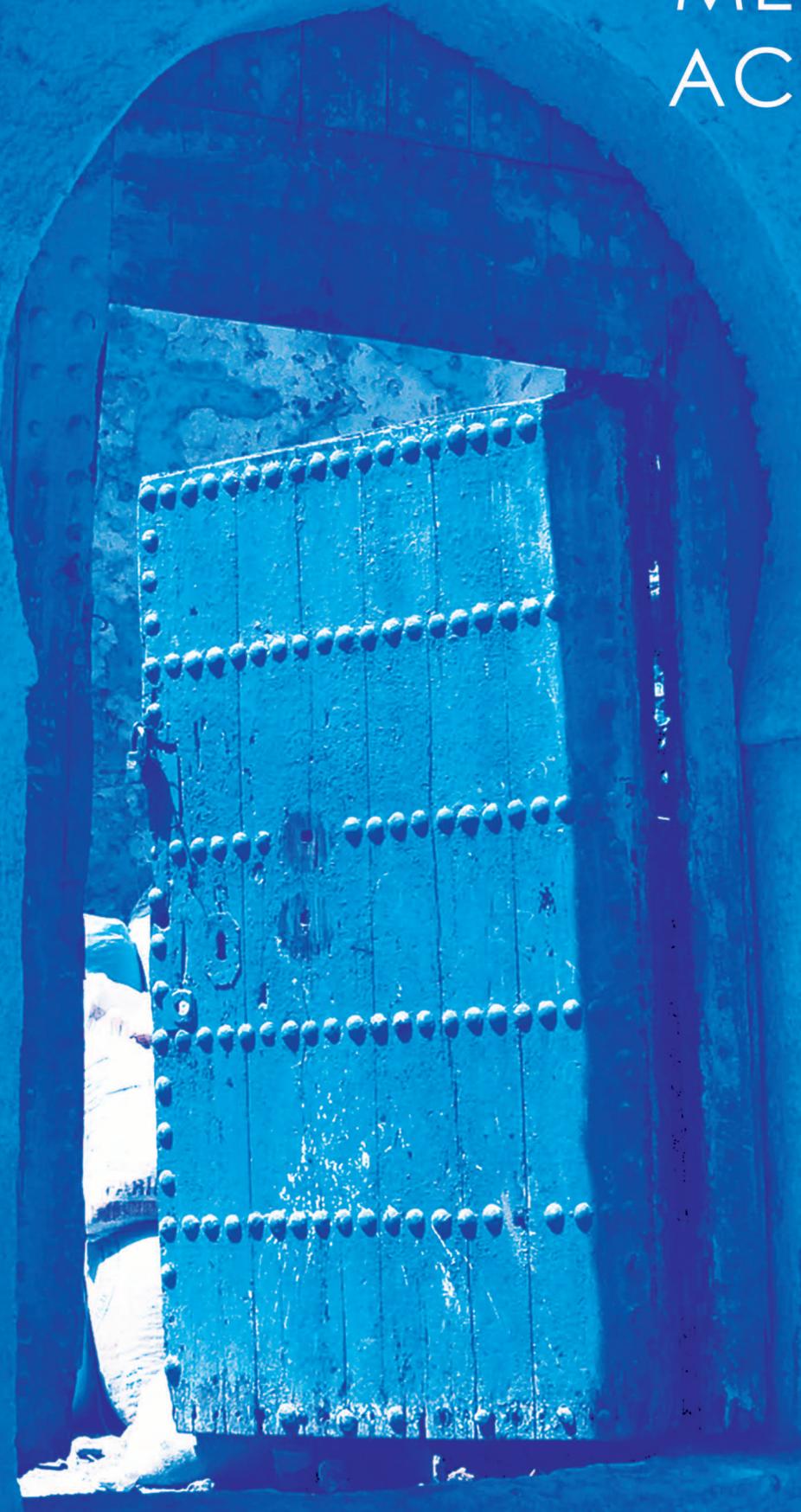


MEMORIA DE
ACTIVIDADES
2012



CODENAF



SUMARI

1. Presentación	3
2. La entidad	6
3. Áreas de actuación	
4. Promoción exterior	
5. Codenaf en cifras	
6. 2012 en imágenes	

Esta Memoria de Actividades 2012 ha sido elaborada por el Área de Comunicación de CODENAF

“Hemos conseguido con creces mantener nuestras actuaciones en los dos campos de intervención en los que desarrollamos nuestra labor: la Inmigración y la Cooperación al Desarrollo”

“El ámbito de la inmigración, como tantos otros, se ha visto notablemente afectado por la crisis económica”

1. PRESENTACIÓN

Esta Memoria de Actividades ofrece una visión amplia y detallada de lo que ha sido nuestra labor a lo largo de 2012. Con ella, queremos haceros partícipes de nuestras actuaciones, nuestros logros y, cómo no, de nuestros retos para el próximo ejercicio.

Este año ha vuelto a ser un año difícil, inmerso en complejas situaciones en las que hemos tenido que adaptarnos al contexto de crisis para poder llevar a cabo nuestra actividad digna y profesionalmente.

Como presidente de **CODENAF**, me siento orgulloso de poder afirmar que hemos conseguido con creces mantener nuestras actuaciones en los dos campos de intervención en los que desarrollamos nuestra labor: la Inmigración y la Cooperación al Desarrollo.

El ámbito de la inmigración, como tantos otros, se ha visto notablemente afectado por la crisis económica. Algo que puede comprobarse al valorar las últimas cifras proporcionadas por el Instituto Nacio-



nal de Estadística que afirma que, a finales de 2012, la cifra de ciudadanos inmigrantes en España había decrecido en 15.000. La falta de trabajo y de perspectiva laboral, y el control de las fronteras se sitúan como principales motivos de este descenso.

A pesar de estos datos, Andalucía es una de las principales regiones españolas receptoras de personas extranjeras, por lo que la labor de los agentes sociales -públicos y privados- en la atención primaria sigue siendo imprescindible.

Desde las distintas sedes de **CODE-NAF**, hemos proporcionado una serie de servicios encaminados a favorecer la integración de estas personas, su inserción en nuestro sistema socio-laboral y su formación. De este modo, podemos destacar que durante 2012:

-Hemos registrado un incremento del 15% en el número de usuarios atendidos con respecto a 2011, a los que se ha proporcionado una primera acogida, y la orientación jurídica y laboral que nos han demandado.

-Más de 100 jóvenes estudiantes de distintos centros andaluces han recibido, de parte de nuestros mediadores y formadores, una atención específica en materia laboral como medida de prevención de conductas absentistas, trabajándose a la vez con la comunidad educativa y con la implicación de padres y madres.

-Hemos trabajado la educación sexual de 70 mujeres inmigrantes con el objetivo de cubrir la falta de información y formación detectada en este colectivo.

-Se ha contribuido a fomentar la convivencia intercultural de diferentes zonas andaluzas a través de actuaciones que han contado con la participación de agentes públicos, entidades afines y comunidades de vecinos. Como ejemplo destacado podemos citar las actividades en la población ejidense de Las Norias de Daza, donde más de 500 vecinos han colaborado activamente en la organización de talleres de formación, en la celebración de actos lúdico-deportivos de convivencia, semanas culturales y escuelas de verano.

En el terreno de la Cooperación al Desarrollo, 2012 ha sido un año especialmente fructífero para **CODENAF** en cuanto a resultados, a pesar de los importantes recortes acuciados en las ayudas gubernamentales, superiores a un 65% con respecto a 2011.

Nuestra actuación, centrada en el norte de África, ha ido dirigida a trabajar con colectivos específicos: el de la mujer, proporcionándoles espacios para su escolarización en estudios medios, promoviendo la participación en la vida social y política de su entorno, y facilitando iniciativas de desarrollo rural, y el de la infancia, posibilitando la acogida a menores abandonados. A todo esto, debemos sumar el gran

impulso que hemos proporcionado al estudio del Codesarrollo y a su aplicación real en el contexto del norte marroquí, a través de la creación de la Plataforma Euro-Marocaine, en cuya gestación como federación de asociaciones inmigrantes marroquíes nos hemos implicado notablemente.

Estos son algunos de nuestros logros, producto de un esfuerzo compartido. Es por ello que quiero mostrar mi agradecimiento, en primer lugar, al equipo de profesionales que tengo el honor de dirigir, por su implicación, su total entrega a nuestros objetivos y valores, y su profesionalidad. Ellos hacen posible que CODENAF siga en pie como entidad inmigrante de referencia en Andalucía.

Por último, debo estar agradecido a todos los agentes sociales que se han implicado, de una forma u otra, en los distintos programas que hemos desarrollado, tanto en Andalucía como en el norte de Marruecos: ONGDs, administraciones locales, regionales y estatales, comunidad educativa, contrapartes, vecinos y vecinas en general; a todos: GRACIAS por confiar en nuestra labor, por hacerla posible. Ha sido y seguirá siendo un placer trabajar a vuestro lado.

Said Bentrifa El Ghazi,
Presidente de Codenaf



“2012 ha sido un año especialmente fructífero para nuestra área de Cooperación al Desarrollo, a pesar de los importantes recortes acuciados en las ayudas gubernamentales, superiores a un 65% con respecto a 2011”



2. LA ENTIDAD

Junta Directiva

- Presidente: Said Bentrika El Ghazi
- Vicepresidente: Abdelmounim Badih Akhrif
- Secretaria: Kaoutar Boughlala
- Tesorero: Antonio Gómez
- Delegado en Almería: Mohamed Bentrika
- Delegado en Huelva: Alí El Amine Bouaza
- Delegada en Granada: Rachida Zarouali
- Delegada en Málaga:

- Delegado en Marruecos: Mustafa Akalay

¿Qué es CODENAF?

Codenaf, Cooperación y Desarrollo con el Norte de África, somos una asociación que, desde 1996, venimos trabajando como organización social en el ámbito de la migración y el desarrollo.

Las dos características que mejor nos definen, que una parte importante de la organización esté integrada por personas inmigrantes y que nuestra dedicación se dirija a la intervención social, han resultado fundamentales en nuestra trayectoria como organización social. La labor que realizamos diariamente desde Codenaf se desarrolla en tres líneas de actuación fundamentales: el apoyo a la población inmigrante, el trabajo intercultural en

educación y sensibilización, y la acción internacional a través de redes y cooperación para el desarrollo. Para llevarla a cabo, además de las acciones que parten de la iniciativa propia, de manera constante estamos en colaboración con diversas entidades, públicas y privadas, y cooperamos con otras organizaciones sociales, tanto nacionales, de distintos estados, como de carácter internacional.

Nuestros valores

- .- Favorecer la plena integración de la población inmigrante en España.
- .- Fomentar una sociedad de convivencia y de rechazo a toda forma de racismo y xenofobia, y de cualquier clase de discriminación.
- .- Contribuir a la Cooperación al Desarrollo sostenible y duradero de los países origen de los inmigrantes procedentes fundamentalmente del norte de África.

Delegaciones

-Sede central Sevilla

Avda. Sánchez Pizjuán, 9, local sótano. C.P.: 41009. Telf. y Fax: 954903541. Correo-e: codenaf@codenaf.org

-Almería

C/ San Antón, 4. Local. C.P.:

04002. Telf.: 950273195. Correo-e: codenafalmeria@codenaf.org

-Granada

C/ Solarillo de Gracia, 7, galería alta, local 7-B. C.P.: 18002. Telf. y Fax: 958521519. Correo-e: codenafgranada@codenaf.org

-Huelva

C/ Antonio Rengel, 18. C.P.: 21002. Telf.: 959156899. Correo-e: codenafhuelva@codenaf.org

-Jaén

Avenida Andalucía, 56. Edificio San Francisco. Bajo. C.P. 23006. Telf.: 953295352. Correo-e: codenafjaen@codenaf.org

-Las Norias de Daza, El Ejido. Almería.

Ctra de la Mojonera, 194. Telf.: 950 606825. Correo-e: icielejido@codenaf.org

-Málaga

Pasaje Levante, nº 2 entreplanta. C.P. 29007. Telf.: 952309570. Correo-e: codenafmalaga@codenaf.org

-Marruecos. Tánger

Rue Mexique, 3. Tercera Planta. Tánger. Telf.: (212)539331980. Correo-e: codenaftanger@gmail.com
Web: www.codenaf.org

Facebook: www.facebook.com/asociacion.codenaf

Twitter: [@AsocCodenaf](https://twitter.com/AsocCodenaf)

Organigrama

- Asamblea General
 - * Junta Directiva
 - Departamentos Técnicos
 - Cooperación
 - Intervención social
 - Sostenibilidad y gestión ambiental
 - Educación intercultural y Formación
 - Área socio-económica
 - Área de género
 - Inmigración
 - Mediación intercultural
 - Sensibilización y educación intercultural
 - Formación
 - Asistencia jurídico - legal
 - Atención - Orientación sociolaboral
 - Departamento Administrativo Contable
 - Departamento Comunicación



Capital humano

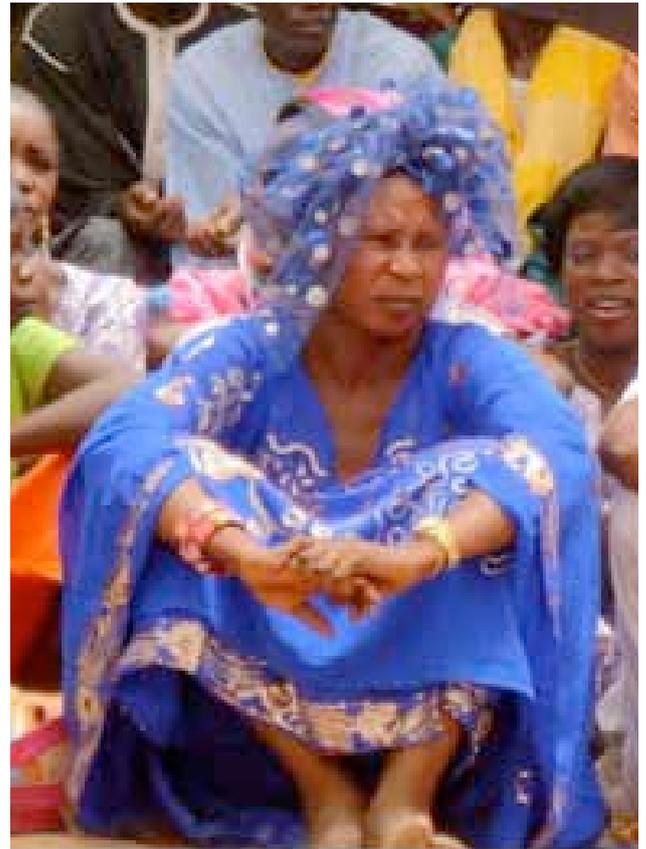
Durante el ejercicio de 2012, el equipo humano de CODENAF ha estado conformado por profesionales de las siguientes ramas académicas:

- Antropología
- Derecho
- Economía
- Expertos en Intervención Social y Comunitaria
- Pedagogía
- Periodismo
- Psicología
- Sociología
- Trabajo y Educación Social

Se trata de un equipo heterogéneo, multidisciplinar y multicultural por el que la entidad ha apostado desde sus inicios y que ha ido ampliando y diversificando en su camino hacia la especialización profesional. Junto a ellos, ha colaborado un grupo variable de voluntarios y alumnos en prácticas que han aportado su conocimiento y su entusiasmo por nuestra labor.

Profesionales que han desempeñado su labor en las siguientes áreas de trabajo:

- Administración y Contabilidad
- Comunicación
- Cooperación al Desarrollo
- Intervención Socio-Comunitaria
 - Atención Jurídica y Laboral
 - Mediación Intercultural
 - Formación
 - Sensibilización



3. ÁREAS DE ACTUACIÓN

3.1. Inmigración

La difícil coyuntura económica en la que nos encontramos inmersos ha propiciado un cambio en la forma de concebir la intervención social, que se ha visto afectada por los recortes en las ayudas, por el incremento de colectivos sociales a los que atender, así como por las dificultades extremas de los beneficiarios de los programas. La inmigración ha sido uno de los sectores más afectados por esta situación. Por ello, en **CODENAF** hemos apostado por reinventarnos sin

desviarnos de los principios y valores que fundamentan y caracterizan toda la intervención que nuestra entidad viene realizando en el ámbito de las migraciones desde hace más de quince años.

Muestra del esfuerzo por continuar nuestra labor a pesar de los contratiempos, y siempre sobre la base de los programas financiados durante este año tan complejo, podemos destacar:

- Nuevas formas de gestión de

los programas, informando y haciendo partícipes a las administraciones locales en su implementación con el objetivo de optimizar los recursos sociales e incrementar el impacto de las actuaciones en red. Para ello, durante 2012 se han firmado diversos acuerdos de colaboración y se han establecido protocolos de actuación consensuados. Acuerdos cuyos frutos esperamos recoger en 2013.

- Búsqueda de apoyos de otras asociaciones, pertenecientes o no al campo de la inmigración, localizadas en las zonas de intervención de cada provincia andaluza donde la entidad tiene delegación. Esta potenciación del trabajo en red asociativo, a la vez que nos facilitaba enormemente las actuaciones comunitarias participativas, nos ha dotado de infraestructuras y logísticas adecuadas, así como de nuevas relaciones, muy beneficiosas para la entidad. A cambio, CODENAF ha ofrecido su apoyo directo, principalmente en la formulación de los proyectos sociales y en la potenciación de la comunicación y el marketing de las mismas.

A través del trabajo realizado día a día, hemos descubierto la capacidad de nuestra entidad para adaptarse a los cambios ajenos a nuestra gestión y poder continuar con nuestra labor social sin dejar de ser un referente en la intervención con la población inmigrante. El eje de la labor desarrollada por CODENAF durante 2012 han sido

los programas subvencionados que a continuación se detallan.

3.1.1. Programas multiprovinciales

Programa de prevención del absentismo escolar en la población inmigrante

- Localidades de intervención: Almería, Huelva y Sevilla

- Objetivo: Prevenir conductas absentistas entre el alumnado inmigrante corresponsabilizando a la comunidad escolar, desde una perspectiva integradora y respetuosa con la diversidad cultural.

- Descripción: intervención articulada en diferentes líneas de actuación que han pretendido implicar a todos los actores del contexto educativo ofreciendo una cobertura integral a la problemática generadora de situaciones de absentismo escolar y abandono prematuro de los estudios obligatorios en jóvenes inmigrantes. La implementación de este programa ha abordado aspectos informativos, de asesoramiento y formativos; pero ante todo, de carácter práctico y vivencial. El equipo técnico de CODENAF ha partido de las necesidades, las inquietudes y el desconocimiento del alumnado sobre las alternativas formativas y la situación actual del mercado laboral. La intervención con sus progenitores ha ido dirigida a



fomentar su implicación y responsabilidad en la decisión del menor a la hora de producirse el absentismo y el abandono escolar.

- Destinatarios: comunidad educativa (alumnado, profesorado, padres y madres).
- Actuaciones destacadas: taller 'Preparándote para tu futuro', dirigido al alumnado; escuelas de padres y madres; servicio de asesoramiento educativo familiar y mediación intercultural.
- Resultados: Intervención con 180 alumnos, 120 padres y madres, y 84 intervenciones de mediación educativa.

Promoción de la salud sexual y reproductiva para la mujer inmigrante desde la perspectiva del género y la no discriminación

- Localidades de intervención: Sevilla, Granada y Huelva
- Objetivo: promover entre la comunidad inmigrante femenina una cultura en salud sexual y reproductiva que las capacite para la toma de decisiones adecuadas en torno a su salud y bienestar físico, psíquico, emocional y social, desde la perspectiva de género y no discriminación.
- Descripción: programa de intervención especializado dirigido a ofrecer una cobertura adecuada a las necesidades específicas del colectivo



de mujeres inmigrantes en materia de educación sexual, a través de la impartición de una serie de talleres formativos que, además de estar orientados a aumentar su conocimiento, se han centrado en incrementar la confianza, la dignidad, la autonomía y la capacidad para el cambio personal de las beneficiarias.

- Destinatarios: mujeres inmigrantes de entre 15 y 50 años.
- Actuaciones destacadas: 10 talleres formativos en cada provincia relativos a salud sexual, recursos sanitarios y relaciones psico-afectivas.
- Resultados: 120 mujeres formadas.
- Financiador: Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

Asistencia Jurídica Gratuita para Inmigrantes

- Localidades de intervención: Almería, Granada, Málaga y Sevilla.
- Objetivo: favorecer la integración social de la población inmigrante a través de la información sobre sus derechos y deberes según la legislación vigente.
- Descripción: servicio gratuito de información, asesoramiento y apoyo en materia de legislación española sobre inmigración.
- Destinatarios: población inmigrante general.
- Actuaciones destacadas:



información y orientación administrativa-jurídica; traducción e interpretación lingüística y cultural; mediación en resolución de conflictos; derivación y/o coordinación con otros servicios administrativos-jurídicos; tramitación de expedientes, etc.

- Resultados: 2.870 demandas de información atendidas.

- Financiador: Consejería de Salud y Bienestar Social, Junta de Andalucía.

Proyecto y Servicio de Interés General y Social: 'Atención integral a la población inmigrante'

- Localidades de intervención: Sevilla, Granada y Huelva.

- Objetivo: fomentar la participación social de la población inmigrante como mecanismo de integración y la articulación de las iniciativas sociales que surgen de ella.

- Descripción: programa orientado a abordar, de manera integral, la problemática de la inmigración en nuestro territorio, en relación con el contexto histórico mundial y desde una perspectiva global. Para su ejecución se requirió a la Administración Pública una estructura mínima de personal cualificado para conformar un equipo de profesionales capaces de ofrecer, tanto un servicio eficaz de atención integral a la población inmigrante como

para realizar las acciones y tareas necesarias dentro de los programas de intervención social comunitaria que desde la entidad se llevan a cabo. Este programa, que ha permitido la contratación de un grupo de técnicos cualificados, valora la inserción laboral de profesionales recién titulados así como de aquellos que se encuentran en situación de exclusión por edad.

- Destinatarios: población inmigrante general.

- Actuaciones destacadas: atención y acogida inmediata; formación pre-laboral; bolsa de empleo y orientación socio-laboral; mediación intercultural comunitaria; asesoría jurídica gratuita.

- Resultados: 2.320 atenciones personalizadas realizadas.

- Financiador: Servicio Andaluz de Empleo de la Junta de Andalucía.

Mediación intercultural en el ámbito socioeducativo

- Localidades de intervención: Almería y Málaga.

- Objetivo: facilitar el proceso de integración educativa, y en consecuencia, la inserción social, económica y laboral de la población con diversidad cultural.

- Descripción: programa de media-

ción en centros educativos dirigidos a apoyar y a acompañar a la población inmigrante en su proceso de inserción en las escuelas andaluzas, a través de la atención a las demandas puntuales de información y orientación del alumnado inmigrante, la familia y del profesorado que lo atiende. Para llevar a cabo este programa, el equipo técnico de CODENAF ha facilitado estrategias e instrumentos diseñados para la resolución no violenta de los conflictos que surgen en estas relaciones.

- Destinatarios: comunidad educativa (alumnado, familia y profesorado), prestando especial atención al colectivo de personas inmigrantes.
- Actuaciones destacadas: servicio de gestión y mediación intercultural; escuela de padres y madres.
- Resultados: doce centros educativos atendidos entre las provincias de Almería y Málaga.
- Financiador: Consejería de Educación, Junta de Andalucía.

Forum de entidades magrebíes en Andalucía

- .- Localidad de intervención: Málaga, Sevilla y Almería
- Objetivo: favorecer la interrelación de las entidades magrebíes que trabajan en territorio andaluz, con el objetivo de mejorar la participación de parte de su sociedad civil en la vida democrática de Andalucía.
- Descripción: la ejecución de este

proyecto ha contemplado la realización de dos actividades. En primer lugar, se realizó un encuentro de asociaciones de inmigrantes magrebíes en la ciudad de Málaga, en los que se sentaron las bases de la participación y la implicación de cada una de las asistentes en el proyecto, así como para futuras colaboraciones. Posteriormente, se llevaron a cabo unas jornadas de colaboración en Sevilla y Almería, en las que se puso en común el trabajo realizado en los meses anteriores y se definieron los mecanismos de trabajo en red de los asistentes para el futuro, y en las que se compartieron herramientas y métodos de buenas prácticas para la mejora de la incidencia del trabajo cotidiano que realiza cada una de las asociaciones.

- Destinatarios: asociaciones de inmigrantes magrebíes.
- Actuaciones destacadas: encuentros entre asociaciones magrebíes; jornadas técnicas de trabajo compartido.
- Resultados: celebración de un encuentro en Málaga y de dos jornadas técnicas, una en Sevilla y otra en Almería. Elaboración de planes de trabajo común. Más de 85 asistentes a los distintos encuentros.
- .- Financiador: Dirección General de Coordinación Políticas Migratorias, Consejería de Empleo, Junta de Andalucía.



3.1.2. Programas provinciales

Intervención Comunitaria Intercultural

- Localidad de intervención: Las Norias de Daza (El Ejido, Almería).
- Objetivo: fomentar la convivencia intercultural y comunitaria en la población de Las Norias, zona en donde la presencia y el arraigo de personas de origen extranjero plantean nuevos retos y nuevas oportunidades para la cohesión social.
- Descripción: este proyecto, impulsado por Obra Social La Caixa, se

ejecuta actualmente en 17 territorios de España por distintas entidades colaboradoras. **CODENAF** es la entidad encargada de gestionarlo e implementarlo en el núcleo poblacional de Las Norias de Daza con el objetivo de favorecer la integración de las personas inmigrantes, contribuyendo a la cohesión social y, en definitiva, a la capacitación de la sociedad para afrontar sus problemáticas en cuestión de convivencia.

Este proyecto contempla dos líneas de intervención, una global y otras de actuaciones específicas, que se desarrollan en tres ámbitos: socioeducativo, salud alimentaria y relaciones ciudadanas.

- Destinatarios: población general (autóctona e inmigrante) de Las Norias.

- Actuaciones destacadas: formación a familias extranjeras sobre el sistema educativo en colaboración con los centros educativos de la zona; fortalecimiento de las asociaciones de padres y madres del alumnado, promoviendo la participación de progenitores extranjeros; encuentros de reflexión con profesionales de la salud; promoción de espacios vecinales.

- Resultados: organización de la Escuela Abierta de Verano; elaboración de un recetario intercultural; creación y funcionamiento de la Mesa Local de Educación; celebración de reuniones mensuales de los agentes sociales de la zona; organización de actividades lúdicas, educativas y culturales en un centro educativo (IES Las Norias).

- Financiador: Obra Social “La Caixa”.

Gestor de la Diversidad Cultural en pymes

- Localidad de intervención: Almería.

- Objetivo: aportar conocimientos sobre los conceptos clave de la gestión de la diversidad en las organizaciones, pymes y autónomos, así como las oportunidades que ofrece la diversidad cultural y la implementación de un Plan de Gestión de la diversidad.

- Descripción: programa de formación cien por cien e-learning basado en la impartición de cuatro módulos teórico-prácticos que han abarcado el estudio de conceptos claves sobre la gestión de la diversidad en pymes, los retos y oportunidades que ofrece, el perfil del buen gestor de la diversidad y la implementación de un plan de gestión en las empresas. A través de un riguroso proceso de selección, fueron escogidos los empresarios andaluces que realizaron el curso, ya que el formato on line de la formación permitió que los alumnos no pertenecieran exclusivamente a la localidad almeriense. Con ello se favoreció la repercusión del programa, aumentando el impacto de la actuación.

- Destinatarios: pymes, empresarios y autónomos andaluces.

- Actuaciones destacadas: proceso de selección de alumnado e impartición del curso.

- Resultados: impartición del curso de 110 horas.

- Financiador: Servicio Andaluz de Empleo de la Junta de Andalucía.

Taller de participación ciudadana para inmigrantes

- Localidad de intervención: Granada
- Objetivo: propiciar el conocimiento de la población inmigrante sobre la Administración Pública española para favorecer así su integración en la sociedad de acogida.
- Descripción: programa de formación basado en la organización de sesiones que han abarcado conocimientos sobre el funcionamiento de la Administración Local, la Autonómica y la General del Estado, así como sobre asuntos relacionados con Extranjería, la reforma sanitaria y herramientas de participación. A través de estas formaciones, se ha pretendido posibilitar el acceso de los beneficiarios a los recursos públicos de la sociedad de acogida y fomentar así su participación en la comunidad.
- Destinatarios: población inmigrante residente en Granada.
- Actuaciones destacadas: diagnóstico de necesidades formativas; talleres de formación.
- Resultados: seis talleres de formación a los que se ha atendido a 25 alumnos inmigrantes.
- Financiador: Dirección General de Coordinación Políticas Migratorias, Consejería de Empleo, Junta de Andalucía.

3.2. Cooperación al Desarrollo

El ejercicio 2012 ha sido especialmente duro para el trabajo profesional en el ámbito de la Cooperación al Desarrollo. A las dificultades económicas, sociales y políticas acusadas a nivel mundial, hemos tenido que sumar los recortes en las ayudas públicas estatales.

A pesar de esto, 2012 ha sido un año muy activo en el Área de Cooperación de **CODENAF**, ya que hemos comenzado a ejecutar cuatro proyectos en la región Tánger-Tetuán, dando continuidad, con algunos de ellos, a iniciativas puestas en marcha en ejercicios anteriores. Se ha mantenido el trabajo en las diferentes áreas de trabajo en las que la entidad ha adquirido experiencia: el desarrollo local a través de nuevos emprendedores; la educación a colectivos desfavorecidos; la investigación participativa de género en barrios marginales, etc.

Un trabajo en terreno que, gracias a la colaboración inestimable de nuestras contrapartes, permitirá que en 2013 comencemos varios proyectos nuevos. Retomaremos el trabajo iniciado hace unos años en la provincia de Larrache con la formación de agentes de desarrollo rural, así como continuaremos apoyando los programas ejecutados en este 2012.

Pese a la mala coyuntura actual del sector, debido a las dificultades comentadas, **CODENAF** sigue apos-

tando por el esfuerzo compartido y el trabajo colaborativo con el resto de ONGs andaluzas, españolas y marroquíes; sobre todo a la hora de reivindicar el papel de la Cooperación al Desarrollo como un instrumento vital de justicia social.



3.2.1 Centro de apoyo a la escolarización de niñas del entorno rural de Tatoft

La población rural de la zona de Tatoft se enfrenta a una situación precaria, tanto por el bajo desarrollo productivo, como por la insuficiente calidad de los servicios básicos, especialmente en el ámbito educativo. El analfabetismo entre la población adulta y las bajas tasas de escolarización femenina son unos de los grandes problemas que dificultan la mejora de la calidad de vida en esta región.

El proyecto diseñado por CODENAF ha permitido la rehabilitación y el mantenimiento de un centro que trata de dar respuesta a la necesidad explícita de formación de las habitantes del lugar, facilitando la asistencia de niñas –hasta entonces no escolarizadas- a clases de segundo ciclo. Igualmente, durante 2012, han sido varias las acciones de sensibilización promovidas desde el proyecto con el fin de concienciar a la población de la vinculación entre educación y desarrollo.



3.2.2 Promoviendo la participación en la vida social y política de las mujeres de Hauma Tza Dam en Tánger

Bir Chifae es un barrio de Tánger creado en las últimas décadas tras la emigración de habitantes de las zonas rurales de la región. La población del barrio carece de muchos de los servicios básicos esenciales y presenta altos índices de desempleo y analfabetismo, especialmente acusados en la población femenina.

El proyecto diseñado e implementado por **CODENAF** durante 2012 ha puesto en marcha un diagnóstico participativo que está identificando las necesidades generales de las mujeres que, procedentes de las montañas del Rif,

se han instalado recientemente en este barrio.

A través de este diagnóstico, se ha analizado su situación familiar, laboral y socioeconómica, así como la relación de estas mujeres con los servicios públicos básicos (educación, salud, administración, suministros) y la respuesta de los mismos. Una vez elaborado el diagnóstico participativo, toda la información extraída se pondrá a disposición de los servicios públicos y de la sociedad civil.

3.2.3 iniciativa de ecoturismo y desarrollo rural en la provincia de Tetuán

La zona de ejecución de este proyecto es una zona montañosa que se caracteriza por su biodiversidad y su gran vegetación, pero la sobreexplotación



generada por la alta densidad de población y la gran erosión del terreno provocan baja productividad agrícola, principal fuente de ingresos de la población. Estas causas, unidas a la falta de alternativas productivas, han generado una situación en la que muchos de los habitantes subsisten sin apenas oportunidades de mejorar su modo de vida, siendo las mujeres y los jóvenes los colectivos que más sufren esta situación.

El entorno natural de esta zona de actuación favorece el turismo rural, por lo que el proyecto implementado por CODENAF durante 2012 se ha centrado en el diseño de diferentes circuitos para la práctica de actividades y visitas grupales, así como en la creación de una empresa de jóvenes del territorio que gestiona tales iniciativas, consiguiendo así el objetivo fun-

damental del proyecto: la promoción del empleo, la formación profesional y la diversificación de la economía local.

3.2.4 Piso de acogida para la integración social de niños y niñas en situación de abandono familiar en Tetuán

Los menores abandonados en Marruecos que no son acogidos por familias apenas disponen de recursos para recibir una atención que les permita desarrollarse de forma plena para incorporarse, en su madurez, a una vida normalizada. En Tetuán existe un orfanato público, masificado, que tutela a la mayoría de los menores abandonados en el hospital. Para compensar esta situación, surgen ini-

ciativas como las desarrolladas por la asociación Amal al Atfal, que trata de ofrecer a los menores una vida digna con centros en los que pueden permanecer hasta los ocho años. El proyecto que CODENAF viene desarrollando en esta zona consiste en la financiación y mantenimiento de un centro al que pueden derivarse estos niños una vez que superan los ocho años de edad. De esta forma, disponen de un hogar con mejores condiciones (dormitorios, aulas de estudio, biblioteca, cocina) que las existentes en el orfanato. Aquí pueden habitar hasta que son derivados a centros de estudio becados por el Gobierno o pueden ser independientes, salvaguardándose así la educación y los valores recibidos durante su estancia en los hogares anteriores.

3.3. Otras actuaciones

El trabajo desempeñado por nuestro equipo de profesionales no se ha ceñido a los programas subvencionados por financiadores públicos y privados. A lo largo de 2012, han sido muchas las iniciativas desarrolladas por nuestros técnicos con el objetivo de contribuir a los valores que, desde CODENAF, defendemos y promovemos. En este espacio recordamos algunas de las actuaciones más destacadas.

- *Convivencia intercultural en Lepe*

Las entidades que conforman la Mesa de la Integración de Huelva, entre las que participa activamente CODENAF, organizó un encuentro de convivencia en el municipio onubense de Lepe que reunió a distintas asociaciones que trabajan por facilitar la integración de las personas inmigrantes en nuestra comunidad, y a vecinos autóctonos y extranjeros de la zona. Presentaciones de casos personales y actividades de sensibilización fueron la base de este encuentro que contó con una gran acogida en la comunidad, propiciando así el acercamiento a las difíciles circunstancias en las que se encuentran muchas de las personas que llegan a nuestro país en situación irregular tratando de encontrar una vida mejor.





ciudad, en la 'Biblioteca humana', una actividad a través de la cual personas de diferentes lugares del mundo hicieron de cuenta cuentos multiculturales. Otra actividad realizada para conmemorar la importancia de este Día, y que contó con una gran participación, fue el 'top manta' simbólico en el que se repartieron CDs cuyas carátulas representaban los distintos mensajes solidarios emitidos por las asociaciones organizadoras. CODENAF, con su disco 'Grandes éxitos onubenses. ¡Mañana puedes ser tú!', quiso aportar su granito de arena en la celebración de este Día Internacional contra las actitudes racistas y contribuir así a la sensibilización de la población ante las situaciones de desigualdad que sufre la población extranjera en nuestro país.

- *Celebración del Día Internacional contra el Racismo y la Xenofobia*

La celebración de este Día Internacional tuvo lugar en distintas localidades andaluzas donde CODENAF tiene delegación. En Almería, la entidad colaboró en las actividades programadas por el equipo comunitario de Las Norias, haciendo coincidir los actos con el Día Mundial de la Poesía. En Huelva, los técnicos de la entidad participaron, junto con los vecinos de la

- *Seminario sobre Comunicación Corporativa y Sensibilización*

El primer 'Seminario de Introducción a la capacitación y trabajo asociativo en red para una nueva mirada informativa' fue organizado por CODENAF en red con otras tres asociaciones: Fundación Ana Bella, Sevilla Acoge y El Colectivo. El objetivo de este encuentro fue proporcionar una formación a asociaciones inmigrantes y pro inmigrantes andaluzas que les facilitara la

difusión de sus actividades, ya que la mayoría de estas entidades, por falta de recursos, no cuentan con la figura de un comunicador profesional.

Las sesiones, que abarcaron el conocimiento de distintas herramientas y recursos de difusión y sensibilización, sirvieron como un primer acercamiento a la comunicación corporativa y como plataforma para plantear nuevas formaciones orientadas a que las asociaciones con menos recursos puedan desenvolverse con eficacia en el mundo de las comunicaciones sociales.



- Exposición 'Armonía a los pies de la Alcazaba'

La sede de **CODENAF** en Almería, situada en el emblemático barrio de La Pescadería, organizó la exposición fotográfica 'Armonía a los pies de la Alcazaba', como parte de las actuaciones orientadas a fomentar la convivencia y el trabajo comunitario en una zona caracterizada por un alto grado de población inmigrante. La exposición, que mostró la interculturalidad existente en este barrio almeriense, fue acompañada de una degustación de té y pastas marroquíes, y contó con la activa colaboración de los vecinos y agentes sociales de la zona.



- 'Encuentro sobre las Migraciones y el Desarrollo' en Tánger

Durante 2012, uno de los principales cometidos de CODENAF como asociación dedicada al trabajo de Cooperación Internacional ha sido el fomento del estudio del Codesarrollo. En este sentido, la entidad ha sido promotora de la creación de una nueva plataforma registrada en Bruselas como federación de asociaciones de inmigrantes marroquíes, la plataforma Euro-Marocaine. Una de las primeras actuaciones de esta nueva formación ha sido la celebración en Tánger del 'Encuentro internacional sobre las Migraciones y el Desarrollo', en el que se dieron cita un centenar de entidades sociales, expertos y académicos –europeos y marroquíes.

- Clases de español para personas inmigrantes

Las distintas sedes de CODENAF en Andalucía suelen servir de espacios para albergar clases de español dirigidas a personas inmigrantes. A lo largo de 2012, varias han sido las iniciativas de este tipo desarrolladas por nuestros técnicos con el objetivo de minimizar la dificultad lingüística y contribuir a la integración social y laboral de estas personas. A través de sesiones prácticas y grupales, los técnicos plantean actividades orales y fundamentadas en la teoría gramatical y léxica básica.



Este encuentro sirvió para analizar el papel de las migraciones y el desarrollo en el nuevo contexto internacional, así como capitalizar experiencias actuales de intervención conjunta de administraciones públicas, sociedad civil y ONGD. El acto – al que acudieron representantes del tejido asociativo, político y social marroquí-, sirvió igualmente para proponer ideas viables de apoyo a las buenas prácticas y promover el intercambio de experiencias en pro del enriquecimiento del trabajo y la dedicación social en el ámbito de las migraciones y el desarrollo.



- Participación en la campaña ‘¡Desnudamos la cooperación!’

A lo largo del ejercicio 2012, **CODE-NAF** ha participado en iniciativas promovidas desde distintos grupos de trabajo en red. Junto al grupo de comunicación de la CAONGD, la entidad participó en el acto ‘¡Desnudamos la cooperación!’, una actividad de calle a través de la cual se dio a conocer el informe sobre el trabajo de las organizaciones federadas en Andalucía durante 2011. La presentación se realizó en Sevilla, donde una veintena de representantes de ONGD se desnudaron de diferentes prendas con información sobre la cooperación que se hace desde nuestra región.

- Participación en la campaña ‘Sembrando Diversidad’

CODENAF, como entidad participante en el proyecto Redes Interculturales, colaboró en la actividad ‘Sembrando Diversidad’, promovida para celebrar de manera conjunta el Día Internacional del Migrante. A través de esta actuación, niños y niñas de Educación Infantil de diversos colegios fueron reunidos con el objetivo de sensibilizar y visibilizar la pluralidad de la sociedad andaluza, además de favorecer la educación intercultural las aulas. En una primera fase, se trabajó la idea de ‘diversidad cultural’ a través de un taller impartido por mediadores y educadores basado en cuentos

infantiles. En una segunda fase, se pusieron en práctica los conocimientos adquiridos elaborando una flor cuyos pétalos reflejaran cómo los niños perciben la diversidad de su entorno. Una flor que fue sembrada posteriormente de forma simbólica por estos niños y bajo la atenta mirada de medios de comunicación andaluces.





4. PROMOCIÓN EXTERIOR

4.1. Redes de participación

El fomento de la participación de nuestros profesionales en distintas redes de trabajo es una de las premisas que CODENAF se ha venido marcando desde sus inicios. Cada año, tratamos de sacar el máximo rendimiento a los grupos en los que ya participamos, así como promovemos nuestra inclusión en nuevas redes.

Durante 2012 hemos mantenido compromisos de colaboración con:

- Foro para la Integración Social de los Inmigrantes (nueva incorporación)
- Coordinadora Andaluza de Organizaciones No Gubernamentales para el Desarrollo (nueva incorporación)
- Plataforma Euro-Marocaine (nueva incorporación)
- Foro Andaluz de Inmigración
- Foros provinciales y locales de Inmigración
- Plataforma Euro-Mediterránea de Migración, Desarrollo, Ciudadanía y Democracia.



4.2. Convenios de colaboración para la Formación

Tan importante como la labor diaria de nuestro equipo de trabajo titulado, es la aportación y el entusiasmo que recibimos por parte de los futuros profesionales. Para contribuir a la especialización de muchos de ellos, en CODENAF renovamos anualmente nuestros convenios de colaboración con distintas universidades y centros de formación andaluces.

Durante 2012, hemos mantenido el contacto con las áreas de prácticas de universidades y centros de estudios superiores de toda Andalucía en las ramas de Antropología, Trabajo Social, Psicología, Intervención Socio-Comunitaria, Integración Social, Migraciones y Cooperación al Desarrollo, etc.

- Redes Interculturales
- Red Observatorio Permanente de Inmigración en Sevilla
- Mesa de la Integración de Huelva
- Mesa Local de Educación Las Norias de Daza
- Red andaluza contra la pobreza y la exclusión social.
- REDES Sevilla
-



4.3. Nuestros colaboradores

El trabajo realizado por **CODENAF** durante 2012 no hubiera sido posible sin la inestimable y proactiva participación de nuestros colaboradores: administraciones y entidades, a nivel nacional e internacional, que han trabajado con nosotros mano a mano para la consecución de fines y valores comunes.

A todos ellos, agradecemos su colaboración y la oportunidad que nos han brindado de seguir promocionando nuestra labor más allá del interior de nuestras sedes:

- Fondo Social Europeo
- Fondo Europeo para la Integración
- Ministerio de Empleo y Seguridad Social
- Junta de Andalucía
- Ayuntamiento de Sevilla
- Ayuntamiento de Almería
- Ayuntamiento de El Ejido
- Ayuntamiento de Granada
- Ayuntamiento de Málaga
- Diputación Provincial de Granada
- Diputación Provincial de Huelva
- Diputación Provincial de Jaén
- Universidad de Almería
- Universidad de Cádiz
- Universidad de Granada
- Universidad de Huelva
- Universidad de Sevilla
- Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
- Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo

- Consejo de la Comunidad de Marroquíes en el Extranjero
- Fundación Tres Culturas
- Obra Social La Caixa
- Tejido asociativo del Tercer Sector Andaluz
- Cmed
- Arej
- Radev
- Amal al Atfal
- ¿Alguno más que quiera añadir SAID?

4.4.- CODENAF a través de los medios de comunicación

Lo que no se conoce, no existe. Esta es una de las premisas que rige el trabajo del Área de Comunicación de **CODENAF**. Desde su creación a finales de 2010, este departamento técnico ha tratado de potenciar la relación de la entidad con los medios de comunicación, como principales generadores de opinión social.

Ya sea a través de la difusión de nuestras actuaciones o de la satisfacción de la demanda del propio medio, a lo largo de 2012 han sido numerosas las apariciones de **CODENAF** en distintos medios andaluces, lo que ha contribuido a la promoción exterior de nuestra entidad y a la sensibilización en torno a los valores de solidaridad, tolerancia e integración que marcan nuestras actuaciones.

EP Social
Aviso: Esta noticia tiene más de un año. Última actualización: 04/09/2008

Codenaf ve la restricción a los contratos en origen "positiva" para la "delicada" situación de los inmigrantes

Aboga por la formación y el "reciclaje" ante el...
Los sanitarios almerienses apoyan la atención a inmigrantes irregulares

Los centros de salud de la provincia atenderán a los 'sin papeles' con...

En dos días, es decir, el próximo sábado entrará en vigor en la mayoría de las comunidades autónomas la reforma del Sistema Nacional de Salud por la que se dejará de prestar atención primaria a los inmigrantes irregulares. Una medida que Andalucía, País Vasco, Asturias y Canarias han rechazado y que no aplicarán en sus respectivos sistemas sanitarios. De hecho, aseguran desde la Delegación de Salud y Bienestar Social de la Junta de Andalucía en Almería que nada cambiará en la atención que hoy se presta a los inmigrantes regularizados o no en los centros de atención sanitaria de la provincia, al igual que pasará en el resto de la Comunidad Autónoma andaluza.



MOHAMED BENTRIKA
Presidente Codenaf Almería



NICASIO MARÍN
Presidente Sindicato Médico Almería

"El Decreto excluye a quienes vienen aquí para saborear la democracia"
"La reforma Gobierno es caso ideológico por..."

Diario de Almería, El Almería, Noticias de Almería y su Provincia

El Gobierno dejará a más de inmigrantes sin la tarjeta sanitaria

Junta de Andalucía y colectivos de extranjeros medidas por "injustas e inmorales". Los médicos los riesgos y el aumento de los gastos

Todos los inmigrantes irregulares se quedarán sin tarjeta sanitaria el próximo 31 de agosto a no ser que acrediten su condición de asegurados, el igual que aquellos europeos que no estén inscritos en el Registro Central de Extranjeros, según establece el Real-Decreto sobre medidas para garantizar la sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud publicado el martes en el Boletín Oficial del Estado. Sólo podrán acceder al servicio de urgencias, con especial atención a los menores y las embarazadas, pero quedarán fuera del sistema sanitario. Ya no bastará con estar empadronados en nuestro país, en torno a 25.000 en Almería, que es una de las provincias con mayor población inmigrante. De hecho, la provincia contaba con 155.042 europeos que no se empadronan para no pagar impuestos en su sistema sanitario y Jurídico español, siendo protagonistas del turismo Ejecutivo no ha tomado ni una sola medida en su política de recortes.

Colectivos extranjeros como como Cooperación y Desarrollo con el No Almería Acoge ya han mostrado su indignación por una decisión que, además, podría generar actitudes xenofobas en los ciudadanos y poder inmigrantes. Cántitas exige al Gobierno que si considere que hay un abanico de desarrollo políticas para frenarlo, pero no se "recorte un derecho".

Mohamed Bentrika, presidente de Codenaf, critica que la reforma sanitaria inmigrante y merma la paz social y convivencia de los extranjeros con el 30% de extranjeros sin trabajo ni papeles y recuerda los problemas que la moviéndose de los permisos de trabajo y residencia en Almería. "Estem..."

Una labor de integración social.

En persona

Said Bentrika
Presidente de Codenaf

M. Teresa Fernández
Nacido en Marruecos, llegó a Andalucía para estudiar en la Universidad de Granada. Una vez finalizados sus estudios, se dedicó a trabajar en el ámbito sindical cubriendo las áreas de inmigración y cooperación al desarrollo. En 1996, junto a otros compañeros, fundó la Asociación de Cooperación y Desarrollo con el Norte de África (Codenaf) cuyo obie-



Portada | Local | Deportes | Economía | Más Actualidad | Gente y TV | Ocio
Almería | El Ejido | Poniente | Provincia | Agricultura | Almazora | Altra | Levante

Estás en: Almería - ideal.es > Noticias Almería > Noticias El Ejido > Las Norias una culturas mediar

Las Norias una culturas mediar

Esta iniciativa se enmarca en el proyecto de intervención comunitaria...
12.03.12 - 09:30 - ALMUDENA FERNÁNDEZ | EL EJIDO.

Algo más de medio centenar de vecinos del núcleo ejidense de Las Norias dominó diferente. Se citaron en uno de los solares de Pueblo Nuevo y se con todo. El acto, que estaba organizado por Codenaf (Cooperación y Desarrollo con el Norte de África), contaba con el apoyo de la asociación de Musulmanes por la Paz en Las Norias, se convirtió en la excusa perfecta para intentar crear lazos de unión y convivencia en este pueblo.

El solar estaba a punto de convertirse en una verdadera escombrera, con matorrales de grandes dimensiones. Todo ello pasó ayer a la historia gracias a los vecinos de Las Norias, tanto de nacionalidad española como originales.

La iniciativa se enmarcó dentro del proyecto de intervención comunitaria que Codenaf lleva desarrollando en Las Norias desde hace un año, gracias a la ayuda económica de la Fundación Codenaf, explicó ayer a IDEAL que la idea de la limpieza de este solar pretende demostrar que con el esfuerzo colectivo podemos lograr grandes cosas. De hecho, en esta tarea de concienciación, Hanza Laghzail apuntó a la colaboración de la concejala de Servicios Sociales que, en una sesión de asesoramiento a la comunidad de vecinos de Las Norias, se acordó que las áreas adyacentes se convirtieran en basureros incontrolados.

5 . C O D E N A F E N C I F R A S

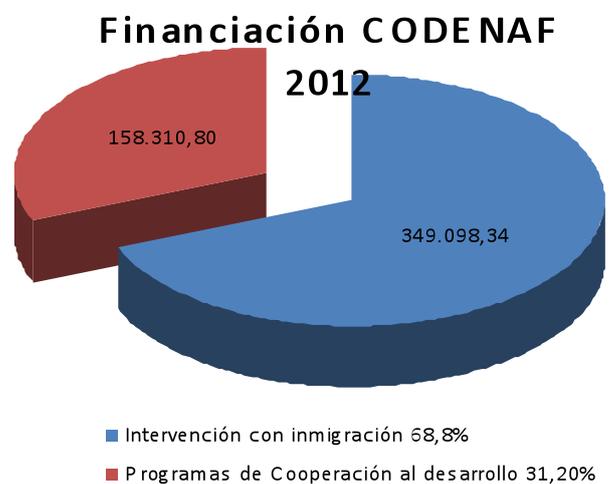
Financiación de CODENAF en 2012

Financiación para programas de
intervención con inmigración:

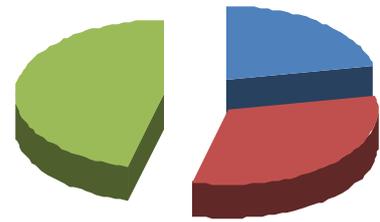
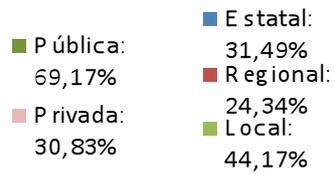
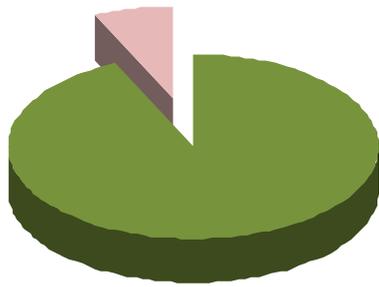
349.098,34 €

Financiación para programas de
Cooperación al Desarrollo:

158.310,80 €



Tipo de financiación:



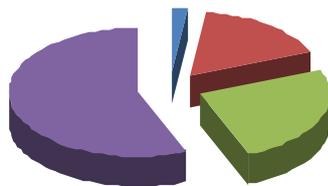
Financiación destinada a Inmigración:

■ Infraestructuras:
1,87%

■ Orientación sociolaboral y jurídica: 14,07%

■ Formación: 31,37%

■ Mediación
52,69%

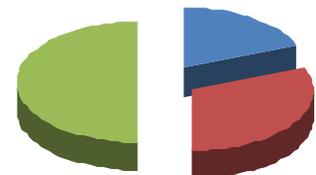


Financiación destinada a Cooperación:

■ Infancia: 19%

■ Mujer: 31%

■ Desarrollo Local: 50%





6. 2012 EN IMÁGENES

2012 ha sido un año de grandes esfuerzos. Nuestra recompensa la mostramos en imágenes:

- Los vecinos de nuestras zonas de intervención se han implicado activamente en pro de la convivencia intercultural





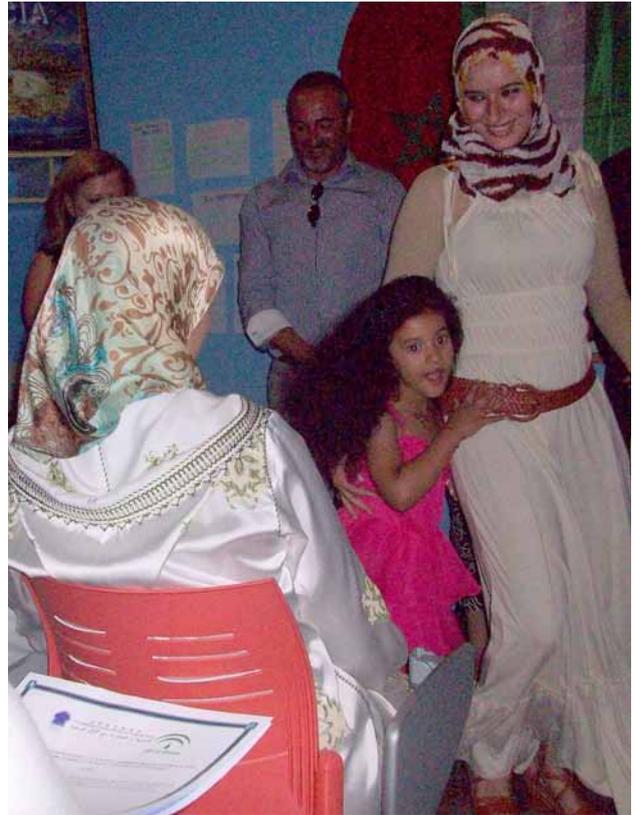
La comunidad educativa andaluza ha asumido compromisos de actuación para conseguir la integración de las familias inmigrantes en el sistema educativo de nuestra comunidad.





- La población inmigrante hacia la que dirigimos nuestra labor ha accedido a importantes formaciones que han enriquecido su vida personal y profesional, favoreciéndose así su integración en la sociedad de acogida.



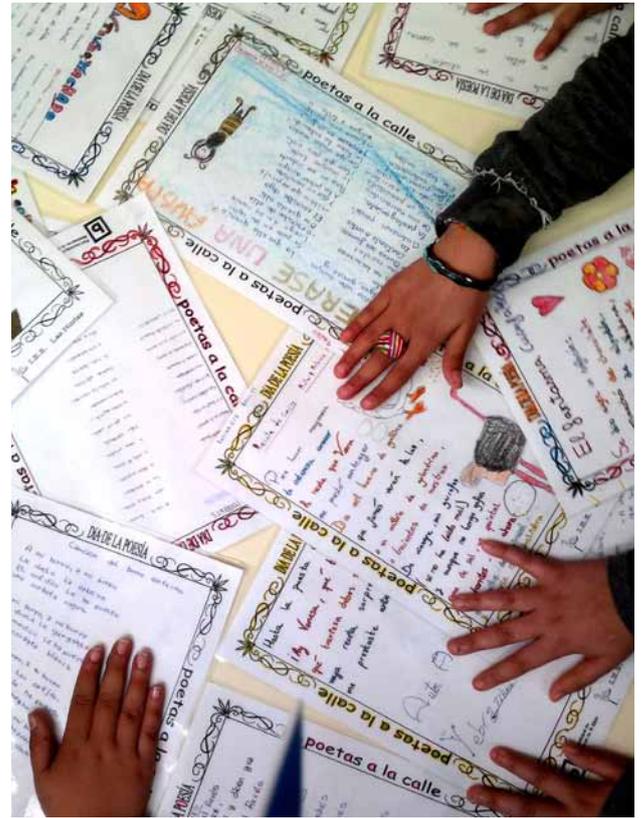


- Se ha favorecido la celebración de foros que han constituido espacios de encuentro y reflexión sobre temáticas que nos afectan directamente como colectivo dedicado al trabajo por la Inmigración y la Cooperación al Desarrollo.





- Mujeres y niños del norte de África han podido seguir recibiendo la ayuda internacional a través de nuestros proyectos de Cooperación al Desarrollo.







C O D E N A F
Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال افريقيا